

おぢや



小千谷商工会議所 キャラクター
きん た ろう
「錦太郎」

523号

2020

7

会議所だより

〈発行所〉小千谷商工会議所
小千谷市本町2-1-5
TEL(81)1300 FAX(83)3632
URL <https://www.ojiyacci.org>
E-mail mail@ojiyacci.org

広がる支援の輪!!

『おぢやお得な応援券』販売!!



販売初週の応援券販売風景

詳細は10ページ

目次

令和元年度事業報告／令和元年度収支決算	2
令和2年度運営方針・事業計画／令和2年度収支予算	4
4～6月期会員景況調査	6
新型コロナウイルス関連支援策	
「家賃支援給付金について」・「持続化給付金『支援対象の拡大』について」	8
地域おこし協力隊牛久保くんのコラム「牛久保はミタ！」	10

新規会員募集中!

会員の皆様方のお取引先やお知り合いで、当所の会員でない事業所がございましたらぜひご紹介ください。

小千谷商工会議所 ☎81-1300

令和元年度 事業報告

総括的概要

令和元年度の世界経済の動向は、景気後退が鮮明となるなか、米中貿易摩擦の激化、英国の欧州連合（EU）離脱を巡る混乱、中東情勢の緊迫化など様々な政治的、経済的問題が表面化し、年明け早々には新型コロナウイルス感染症の拡大が全世界へと広がり、世界経済の停滞と混乱を引き起こしました。

一方、上半期の国内経済情勢は、外需の伸び悩みが見られたものの、駆け込み需要を含む個人消費、設備投資や公共投資などの内需が堅調に推移して国内経済を下支えしました。しかし下半期に入ると日韓関係の悪化によるインバウンド消費の低迷、台風による自然災害の発生、消費税増税前の駆け込み需要の反動などにより、10～12月期の実質GDPは前期比▲1.6%（前期比年率▲6.3%）と5四半期振りのマイナス成長となりました。更に年明けから新型コロナウイルス感染症が拡大し、インバウンド需要の落ち込みに加え、中国工場の操業停止に伴う生産活動の低下やサプライチェーンの寸断、移動・外出規制などにより中国向け輸出が停滞して国内経済を下押ししました。

このような経済環境のなか、当所は新型コロナウイルス感染症対策の情報を会員企業へ速やかに周知したほか、経営相談窓口を設置して無利息融資の斡旋、補助金申請の支援、マスクプロジェクトへの協力、観光サービス部会によるテイクアウトサービスの実施、役員・議員への影響度調査を実施・集計して小千谷市へ提言書を提出しました。

本年度も中小・小規模事業者の経営発達と改善、持続的発展を図るため制度融資の斡旋、記帳指導と記帳機械化の推進、経営課題に対する個別相談会と専門家派遣、事業承継や社員教育に資する研修会・講習会の開催、補助金・助成金の申請支援などを継続的に実施しました。

また、地域経済の振興・発展を図るため、賑わい創出と魅力ある街づくりを目指す商業活性化事業、付加価値のある地域産品を創出

する農商工連携事業、当市の知名度向上と錦鯉発祥の地を生かした観光振興事業などを実施しました。

組織強化と連携を図るため、部会活動の開催、イベント開催による会員交流事業、女性会・青年部の積極的な活動など、様々な事業に取り組んで参りました。

今後も役職員一同、地域の総合経済団体として、行政機関をはじめ関連団体と連携しながら、地域経済発展のため多岐広範にわたる事業活動を展開して参りますので、会員の皆様方より特段のご理解、ご支援を賜りますようお願い申し上げます。

令和元年度 主要事業の取り組みについて

1. 商工業振興に関する事業

商業活性化事業では、天候不順のため当初の計画通りに実施できない部分もありましたが、賑わいの創出と魅力ある街づくりを目指して「おちやまちゼミ」「小千谷うまいもの祭」を開催しました。「おちやまちゼミ」は、小千谷市から委託された街中SNS環境整備事業を活用して、お店の情報発信や新しいファンの獲得につなげたほか、「DISCOVER OJIYA」では、おちやの魅力再発見をテーマにしたインスタコンテストなどを開催しました。また、今回で24回目となる「小千谷うまいもの祭」では、各店自慢の一品をお客様へPRするため、30店舗が一堂に会して各種アトラクションと共に盛大に開催しました。

農商工連携事業では、「おちや食おこし隊事業」として、小千谷の食材を使った付加価値の高い地域産品を創出するため、県内食品流通業のバイヤーからアドバイスをいただき「雪の恵みスープ」「おちや鉄板あられ」のブラッシュアップを行いました。また、東京ビッグサイトを会場とした「free NIPPON 春2020」へ出展して、展示会への来店ノウハウを学び、バイヤーの貴重なお意見を得ることができました。

おちや観光プロジェクト事業では、「県産の観賞魚」である錦鯉をモチーフにした酒器の販売、地元企業のコラボ商品として「小千谷の銘茶」「小千谷談判酒」の販売を行いました。また、観光ブランドの創出・提案・発信を行い、小千谷の知名度向上を図ると共に「おちや観光体験ツアー」を実施しました。

2. 小規模事業者等支援事業に関する事業

小規模事業者等の経営改善を図るために、低利かつ無担保・無保証人で利用できるマル経融資・その他制度融資の周知・斡旋のほか、計数管理によって経営実態を把握して、期中、決算、申告の実務を支援する記帳指導、経営課題や事業者の要望に応えるため、専門的、実践的な知識・技術を有した専門家の派遣、小規模事業者持続化補助金をはじめとする各種補助金制度、労働生産性向上のための先端設備等導入計画への申請支援、講習会開催などの継続支援事業を行いました。

本年度後半には、新型コロナウイルス感染症拡大への対応として、1月末に「新型コロナウイルスに関する経営相談窓口」を設置。会員企業の相談対応は勿論のこと各種施策の周知・支援を行いました。3月には新型コロナウイルスの影響度を調査するため、当所役員・議員へ「会員訪問調査」を行い、その結果をとりまとめて、小千谷市長へ「経営支援に関する提言書」を提出いたしました。今後も、継続して会員企業への支援を行って参ります。

また本年度は、第2期経営発達支援計画（平成30年～令和3年）の2年目にあたり、補助事業の「伴走型小規模事業者支援推進事業」を以下のとおり実施しました。

- ・昨年に引き続き、11月に新潟市で開催された「新潟フードメッセinにいがた」に加えて、2月に東京都の幕張メッセで開催された「スパーマーケット・トレードショー」への商談会出展支援。
- ・若手経営者、後継者を対象にした「経営者育成塾」開催による事業承継支援。
- ・小千谷市、金融機関と連携した「創業塾」開催による創業支援。
- ・伴走型支援事業全体のフォローアップの

場として、「経営相談会」を6月から毎月開催。

3. 労働、教育、福祉に関する事業

中小企業の人材育成を支援し企業の発展に貢献するため、珠算・簿記をはじめとする各種検定試験を実施。日商簿記3級合格を目指す「初級簿記講習会」、ならびに原価計算の基礎知識を学ぶ「初級原価計算講習会」を開催しました。講習会後の検定試験では多くの方が合格され、どちらの参加者からも実務とスキルアップに役立ったと好評を得ました。

また、会員企業の新入社員がいきいきと活躍できるよう、ビジネスマナーやコミュニケーションスキルなどの「社会人基礎力」を身に付けていただく「新入社員セミナー」を開催したほか、地元企業へ就職した方々の定着を目的とした「就職者激励会」を小千谷市のご協力を得て開催しました。

4. 会員サービス事業

会員同士の異業種交流の場として、会員ゴルフ大会を実施したほか、新春セミナーと新春賀詞交歓会との2部制で会員大会を開催しました。

また、会員企業のリスク軽減と従業員の福利厚生に役立つ各種共済制度の加入推進に取り組みしました。

5. 組織運営

10月に任期満了に伴う役員議員の改選を行いました。

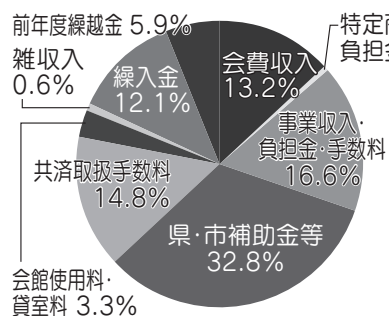
部会活動では、8部会それぞれにおいて先進地の視察等積極的に事業を展開したほか、すべての部会の総会開催の折には「住みやすく働きやすいまちづくり」をテーマに意見交換を行いました。

また、女性会・青年部では、ともに商工会議所の組織活性化を担う団体として活発に地域振興事業や交流事業を実施しました。職員において、日本商工会議所のオンラインセミナーなども活用しながら、それぞれが担当業務に関する研修やセミナーに積極的に参加して知識を深めました。

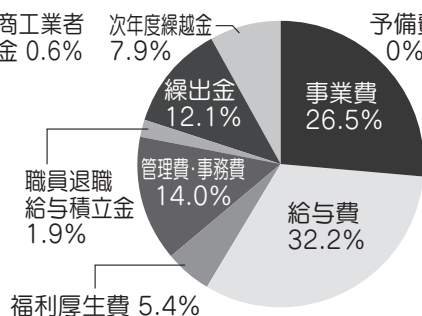
令和元年度 収 支 決 算

●一般会計・7特別会計

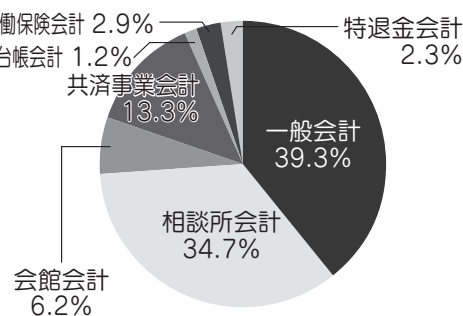
収入構成比率



支出構成比率



会計別決算額の構成比率



収入の部 (単位: 円)		
会費収入	13.2%	18,619,500
特定商工業者負担金	0.6%	865,600
事業収入・負担金・手数料	16.6%	23,394,245
県・市補助金等	32.8%	46,149,410
共済取扱手数料	14.8%	20,774,649
会館使用料・貸室料	3.3%	4,621,954
雑収入	0.6%	843,650
繰入金	12.1%	17,058,328
前年度繰越金	5.9%	8,325,054
合計	100%	140,652,390

支出の部 (単位: 円)		
事業費	26.5%	37,244,344
給与費	32.2%	45,324,072
福利厚生費	5.4%	7,596,178
管理費・事務費	14.0%	19,633,744
職員退職給与積立金	1.9%	2,709,676
繰出金	12.1%	17,058,328
予備費	0%	0
次年度繰越金	7.9%	11,086,048
合計	100%	140,652,390

会計別決算額 (単位: 円)		
一般会計	39.3%	55,326,607
相談所会計	34.7%	48,798,697
会館会計	6.2%	8,704,493
共済事業会計	13.3%	18,761,948
法定台帳会計	1.2%	1,646,350
労働保険会計	2.9%	4,142,768
特退金会計	2.3%	3,271,527
合計	100%	140,652,390

●2積立金会計 職員退職給与積立金会計 9,394,699円 財政調整積立金会計 75,788,493円

※当所ホームページにて令和元年度事業報告書・収支決算報告書の全体をご覧になれます。なお閲覧には下記のパスワードが必要です。

パスワード: occi2019 (半角小文字。事業報告書・収支決算報告書どちらも同じ)

「新しい生活様式で
求められる地方発ヒット」

日経BP社

「日経ビジネス」シニアエディター

渡辺 和博



会報本誌に掲載

令和2年度 運営方針・事業計画

運営方針

付加価値生産性の向上による

経営の活性化を支援する

会頭 小宮山 佳 秀

1. 地場中小企業の活性化を実現する為の課題・施策として下記の項目を掲げて推進いたします。
 - (1) 小千谷市との経済懇談会を年に数回開催し、互いの意見及び情報交換を行う。これにより、地場産業における課題解決のためのネットワークが明確になり、今後の効率的な施策を打ち出すための産官連携を推進する。
 - (2) 付加価値生産性の向上については、①生涯教育の励行 ②IT導入による経営の変革を図ることが課題ですが、学び直し研修の実施、経営者の気付き促進などを実施することにより課題解決を図る。更に付加価値自体の向上施策を構築することとを支援する。
 - (3) 意欲のある女性や高齢者の労働参加を推進するための情報網の構築を図る。
 - (4) 地場企業における事業価値の源泉を維持し、成長を図ることの重要性を認識させ効果的かつスムーズな事業承継を支援する体制を構築する。
 - (5) 恵まれている当市の観光資源の活用が、今後における地方創生の大きな柱であり、又、観光戦略の構築とインフラ整備が急務であることの認識を広める。
 - (6) 商店街の活性化を推進するための施策を検討し、消費者ニーズに合致した効果的な施策を推進することで、魅力ある街づくりの支援を行う。
 - (7) その他
 2. 従来の事業を広く見直し、効果が高くかつ効率的な事業推進をする。
 - (1) 「効果の程度」「効率性」「コスト」をチェックする。
 - (2) モニタリング体制を整備してPDCAのサイクルを廻す。
 3. 事務運営体制の充実と強化を図る。
 - (1) ビジョンを明確にして事務運営の目標を組織で共有する体制を作る。
 - (2) 「明瞭性」「概観性」の視点で、分かり易く意味のある決算情報をデスクロースする。
 - (3) 一般会員企業への巡回訪問と情報発信を行う。
 - ① 一般会員が参加し易い講演会や座談会を企画する。
 - ② 役に立つ情報誌としての「会議所だより」を作り提供する。
 - (4) 財政基盤の充実強化を図る。
- 役員・議員・職員一丸となって、地域経済の課題解決に向け事業に取り組んで参ります。更なるご理解とご協力をお願い申し上げます。

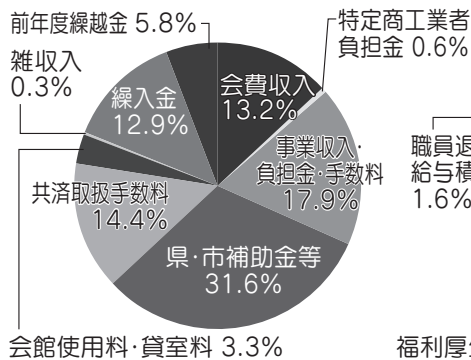
主な事業の項目

1. 商工業振興に関する事業
 - (1) 認定経営革新等支援機関として各種施策の周知と活用支援
 - (2) 消費税軽減税率対策窓口相談事業の開催
 - (3) 商店街振興組合及び商工振興会等の活動支援と連絡会議の開催
 - (4) 小千谷うまいもの祭の開催
 - (5) おぢやまちゼミ事業と小千谷市街中SNS環境整備事業の実施
 - (6) 農商工連携事業の促進と「おぢや食おこし隊」の活動支援
 - (7) おぢや観光プロジェクト事業の実施
 - (8) 小千谷IT協議会の活動促進
 - (9) 国・県・市の補助事業周知と活用支援
 - (10) いがた産業創造機構(NICO)の事業周知と活用支援
 - (11) 中心市街地活性化への取組み
 - (12) 貿易証明発給業務の実施
 - (13) 容器包装リサイクルの啓発・普及活動の実施
 2. 小規模事業者支援に関する事業
 - 2-1 経営改善普及事業
 - (1) 窓口、巡回相談等の経営支援活動の強化
 - (2) 小規模事業者経営改善資金(マル経融資)の周知と利用促進
 - (3) 税務・経理に関する相談及び指導
 - (4) 記帳指導の推進と会計IT化の普及促進
 - (5) 電子申告・納税(e-tax)の普及と利用促進
 - (6) 専門家派遣事業(エキスパートバンク、ミラサボ等)の利用促進
 - (7) 県・市の各種制度融資の周知と活用支援
 - (8) 新潟県信用保証協会の周知と活用支援
 - (9) 金融機関との連携による経営支援の強化
 - (10) 青色申告制度の普及と各種税務団体との連携
 - (11) 小規模企業共済、倒産防止共済等の加入促進
 - (12) 各種講演会、研修会、講習会の開催
 - 2-2 伴走型小規模事業者支援推進事業
 - (1) 事業承継支援事業と経営者育成塾の開催
 - (2) 創業 第二創業を支援するため創業塾の開催
 - (3) 販路開拓のための展示会・商談会への出席支援
 - (4) 小規模事業者持続化補助金の周知・斡旋・申請指導
 - (5) 経営課題解決のための専門家による無料相談会の実施
 - (6) 事業評価委員会による事業評価及び見直しの検討
3. 労働、教育、福祉に関する事業
 - (1) 働き方改革に伴う労働環境改善対策事業の実施
 - (2) 人材活用支援事業の実施
 - (3) 新入社員・従業員等の教育研修の実施
 - (4) 就職ガイダンスなど雇用対策事業の実施
4. 会員サービスに関する事業
 - (1) 新春賀詞交歓会・会員ゴルフ大会・時局セミナー・新入会員交流会等の開催
 - (2) 永年勤続従業員表彰の実施
 - (3) 「会議所だより」の発行とホームページ・SNSを活用した情報発信
 - (4) 労働保険事務組合の運営に伴う受託業務の推進
 - (5) 景気、雇用、経営動向等の各種調査の実施とフィードバック
 - (6) 各種共済制度、業務災害補償プラン、PL保険等の普及促進と加入者優待事業の実施
 - (7) Web版会員名簿の管理・提供
 - (8) 経営に資する各種情報・資料の提供
5. 組織運営に関する事業
 - (1) 議員総会、常議員会、正副会頭会議、部会、委員会活動の実施
 - (2) 会員加入活動の実施及び組織率の向上
 - (3) 創立70周年記念式典・祝賀会の実施
 - (4) 会議所青年部・女性会活動の推進
 - (5) 収益事業の拡充による財政の健全化
 - (6) 外郭団体受託業務の効率化と委託料の適正化
 - (7) 特定商工業者の調査と台帳の管理
 - (8) 商工会議所業務のIT化促進と環境整備に伴うOA機器入替実施
 - (9) 職員の資質向上研修及び日商オンラインセミナーの活用
 - (10) 商工福祉会館の建物・設備等の保全管理
6. 要望活動と関係機関との連携事業等
 - (1) 当所役員と小千谷市管理職との経済懇談会の実施
 - (2) 国・新潟県・小千谷市への政策提言、要望活動の実施
 - (3) 新潟県・小千谷市・関係諸官庁及び経済団体等との連携強化
 - (4) 日本商工会議所・新潟県商工会議所連合会及び県内各商工会議所との連携強化
 - (5) 地元観光振興の方策について関係機関との検討を推進
 - (6) 産学官金連携による地域振興活動の推進
 - (7) 小千谷観光協会との連携協調
 - (8) 外郭団体事務受託先との連携協調
 - (9) 小千谷地域情報番組放送「FM新潟小千谷サテライト」推進協議会への参画

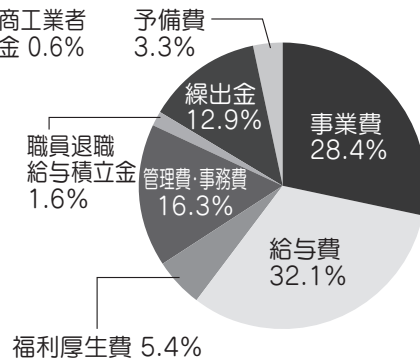
令和2年度 収 支 予 算

●一般会計・7特別会計

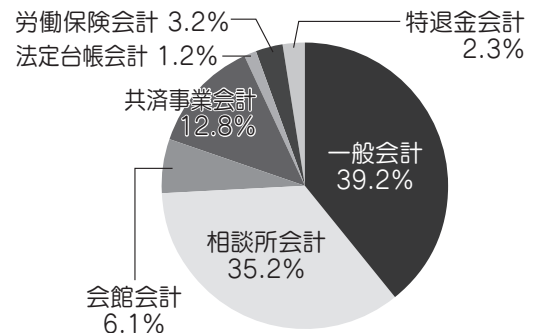
収入構成比率



支出構成比率



会計別予算額の構成比率



収入の部

(単位：千円)

会 費 収 入	13.2%	18,810
特定商工業者負担金	0.6%	880
事業収入・負担金・手数料	17.9%	25,520
県・市補助金等	31.6%	45,120
共済取扱手数料	14.4%	20,600
会館使用料・貸室料	3.3%	4,720
雑 収 入	0.3%	460
繰 入 金	12.9%	18,430
繰 越 金	5.8%	8,230
合 計	100%	142,770

支出の部

(単位：千円)

事 業 費	28.4%	40,540
給 与 費	32.1%	45,850
福 利 厚 生 費	5.4%	7,700
管理費・事務費	16.3%	23,260
職員退職給与積立金	1.6%	2,250
繰 出 金	12.9%	18,430
予 備 費	3.3%	4,740
合 計	100%	142,770

会計別決算額

(単位：千円)

一 般 会 計	39.2%	55,950
相 談 所 会 計	35.2%	50,270
会 館 会 計	6.1%	8,700
共 済 会 計	12.8%	18,350
法 定 台 帳 会 計	1.2%	1,700
労 働 保 険 会 計	3.2%	4,500
特 退 金 会 計	2.3%	3,300
合 計	100%	142,770

●2積立金会計

職員退職給与積立金会計 9,550千円

財政調整積立金会計 75,810千円

通常議員総会開催

6月25日(木)、サンプラザにおいて令和2年度通常議員総会を開催しました。新型コロナウイルス感染症拡大防止のため3月の臨時議員総会を中止しており、例年臨時議員総会で承認いただく今年度の事業計画と収支予算についても併せて上程しました。

小宮山会頭の挨拶のあと、(1)令和2年度事業計画並びに収支予算、(2)令和2年度事業報告並びに収支決算報告、(3)小千谷商工会議所定款の一部改正、(4)小千谷商工会議所定款第39条第1項但書による常議員会への委任事項、(5)令和2・3年度特定商工業者負担金賦課徴収の承認について、それぞれ審議されいづれも原案どおり可決承認されました。

また、報告事項として(1)新規加入会員について、(2)記帳代行及び記帳指導等手数料規約一部改正について、(3)諸証明等手数料徴収規約一部改正について、(4)職員就業規則の一部改正、嘱託職員就業規則並びに臨時職員・無期転換職員就業規則の制定について、(5)参予の解嘱について、(6)3号議員の職務を行う者の変更について、(7)令和元年度収支補正予算について、(8)伴走型経営発達支援計画事業評価委員会報告について、(9)小千谷商工会議所創立70周年記念式典・祝賀会について、(10)新型コロナウイルス感染症拡大に伴う会員訪問調査結果並びに感染症対策緊急アンケート結果について、(11)持続化給付金申請サポート会場の開設について、(12)「みんなで乗り越えよう！おちやおちや」事業について、それぞれ説明を行いました。



小千谷商工会議所の各種共済に加入しましょう。

建物等の災害には

火災共済



- 火災、落雷、破裂・爆発、風、雪災の補償
- 水災・水濡れ、盗難等の総合補償
- 価額協定共済特約、新価共済特約
- 地震見舞金特約、類焼見舞金特約
- 災害による休業時の相利益補償

車の事故には

自動車共済



- 相手方には対人・対物賠償共済
- ご自身には人身傷害・搭乗者傷害、車両共済
- 人身事故の経済的負担をサポートする自動車事故費用共済
- 自賠責共済

けがや病気には

生命傷害共済



- 病気、事故死、後遺障害、入院、通院生前給付、ガン診断給付、祝金給付
- 就労不能時の所得補償
- 労災事故の法定外補償
- 医療保障+ガン保障

資料請求・契約内容の見直し・掛金のお見積り等は、お気軽にご相談ください。



にいがた 県共済

新潟県火災共済協同組合/関東自動車共済(協)新潟県支部

火災共済
生命共済
自動車共済

TEL. (025) 267-1221 (代)
FAX. (025) 233-7255
〒951-8133 新潟市中央区川岸町1丁目47番地1 (県中小企業会館内)

令和2年4月～6月期

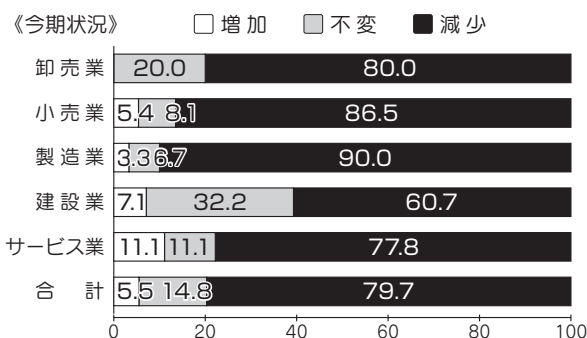
会員景況調査結果

- ◇ 調査対象 小千谷商工会議所の会員企業の中から、卸売業・小売業・製造業・建設業・サービス業を対象に実施した。
- ◇ 調査対象期間 令和2年4月～6月期の実績及び令和2年7月～9月期の見通しについて調査した。
- ◇ 回収状況 134企業中、128企業より回答を得た。(回答率95.5%)

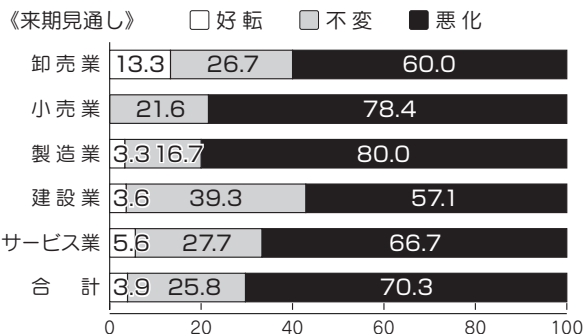
今期の売上高の動向は、全業種を平均した前年同期比で「増加」の企業割合は5.5%、「不変」の企業割合は14.8%、「減少」の企業割合は79.7%となった。今期も全業種で「増加」の回答が減少し、「不変」「減少」と回答割合が増加し、非常に厳しい現状となった。

全業種平均DI値は▲74.2%となり、前回調査に比べてマイナス幅は11.6P拡大した。今回も全業種でDI値がマイナスになった。中でも卸売・小売・製造の3業種でDI値が▲80%台となり厳しい状況である。全業種で前回調査の過去最大の「減少」を上回る回答となり、非常に厳しい現状となった。

売上高の動向(前年同期比)

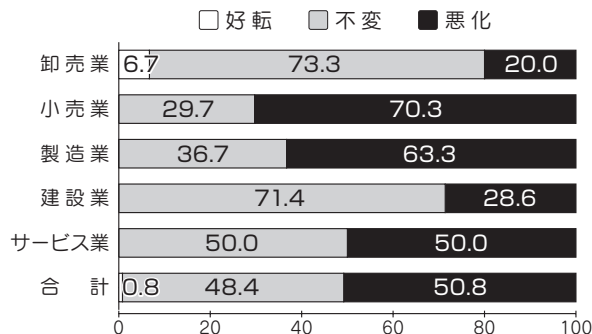


経常利益の見通し(前年同期比)



全業種でDI値がマイナスとなった。全業種平均値での「悪化」回答70.3%となり、来期も厳しい状況が今後も続く見通しとなった。小売業と製造業では、「悪化」の割合が高く、全体のDI値を下げている。今期に比べ全体的には回復傾向にあるが、新型コロナウイルスの状況によっては、より厳しい状況は継続しそうである。

資金繰り見通し(前年同期比)



全業種でDI値がマイナスとなった。卸売業が「好転」6.8%あっただけで、他の業種では「好転」の回答はなかった。

全体のDI値は▲50.0%となり、前回調査に比べ「悪化」が多く、夏の賞与に向けた資金繰りなどかなり厳しいとの声が寄せられた。

小千谷ロータリークラブ

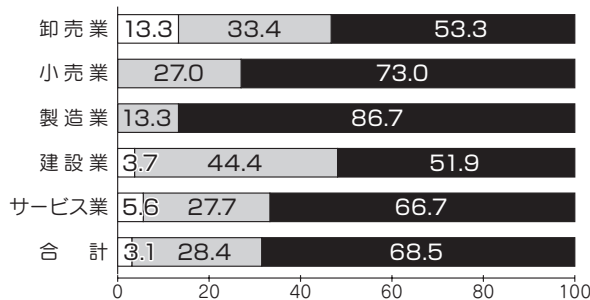
「ロータリーは機会の扉を開く」

会長 西 巻 吉 弘 [㈱西巻ソーゴ自動車工業]
 会長エレクト 星 野 宗 高 [㈱研 電 舎]
 直前会長 中 町 圭 介 [エヌ・エス・エス株式会社]
 幹 事 位 下 寿 生 [㈱ 位 下 印 刷]
 副 幹 事 山 崎 亮 太 郎 [山崎醸造株式会社]
 会 計 小見山 紘 喜 [小 千 谷 新 聞 社]

S A A 吉 澤 貞 雄 [新 潟 銘 醸 ㈱]
 クラブ奉仕 佐々木 昌 敏 [㈱ M メディカル]
 職業奉仕 小 島 勇 人 [有限会社 アクロス]
 社会奉仕 伴 忠 雄 [秀 和 建 設 ㈱]
 国際奉仕 新 保 ミ イ [小 千 谷 産 業 ㈱]
 青少年奉仕 平 山 哲 也 [東日本旅客鉄道株式会社 信濃川発電所]

業況の見通し(前年同期比)

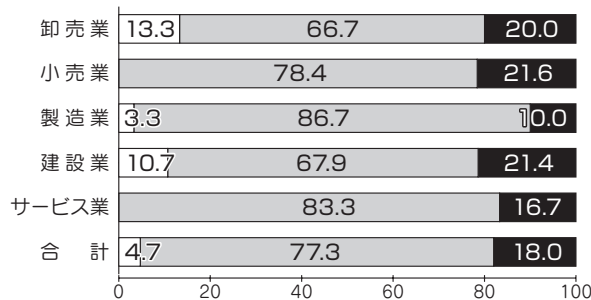
《来期見通し》 □ 好転 □ 不変 ■ 悪化



全業種の平均DI値は▲65.4%となり、全業種とも「悪化」傾向が強い結果となった。卸売業では「好転」の回答が13.3Pあるが、それでも先行きは厳しい結果となった。小売業と製造業の「好転」回答は無かったが、「不変」回答が多かったことで今期比較では改善される見込みであるが、今後も厳しい状況となる見通しで、油断できない状況となった。

従業員の変動(前年同期比)

□ 増加 □ 不変 ■ 減少



全業種平均DI値は▲13.3%となり、前回調査に比べてマイナス幅は6.8P悪化した。各業種ともDI値に「悪化」が見られたものの、概ね「不変」となり、変動が無い結果となった。しかし、新型コロナウイルス感染症の長期化が懸念されるので、業績によっては従業員の削減なども考える必要があるとの意見もあった。

業 種 別 概 況

業 種	業 種 概 況
卸 売 業	◆食料品卸では、コロナ以上に異常気象による野菜価格暴落の影響が大きい！ 食料品卸売業では、学校の再開や長く続く果ごもりの影響で、仕事量としては回っているとのことだが、昨年から続く異常気象で大豊作の野菜の価格が暴落し、売上額の伸び悩みが見えるとの声があった。酒類卸業では、新型コロナウイルスの影響により業務店が休業や自粛で、大打撃を受けたとの声。6月に入り再開の店舗などが増えたが、低調に推移している。第2波が来ないでほしいとの切実な願いが聞かれた。
小 売 業	◆緊急事態宣言に伴う来客数の減少！！今しかできないことをやる前向きな意見も！ 衣服店では、自粛の影響で来店数激減、取引先の倒産により商品手当が出来ず、東京・京都方面問屋も催事中止延期等仕入面でも非常に深刻との声。また、生花店では春延期になったイベント等の予約が秋に変更となったが、既にキャンセルが出ている状況で業界全体が静かとなった。しかし、今まで出来なかった勉強をしたり、店内の整理・改修などをスタッフと共に頑張っているとの声が寄せられた。一方、飲食業では、6月に入りお客が動き始めているものの低調との声があった。
製 造 業	◆景気停滞からのコロナウイルス・・・先行きが大いに不安 新型コロナウイルスや、景気の影響で大口の受注が滞っており、新規の受注も思った通りに入らない状況が続いているとの声。また、ゴールデンウィーク後に急激に受注が減った。8月は全く見通しがつかないとの声が寄せられた。今後のアフターコロナの変化に対応出来るように準備をしているとの声もあった。その他、リーマンショックの方がまだ良かったとの声も寄せられた。
建 設 業	◆コロナウイルスの直接的影響が出始めてきた 建築業では、コロナウイルスによる先行き不安の影響で、消費者の購買意欲が低下し、心理的不安により、新築住宅の数が増えないことが予想される。設備工事業では工事の延期や中止が相次いでおり、社員のモチベーションの低下などを懸念している。しかし、今後この状況が続くようでは、社員数をこのままいいのかなど悩むところであるとの声が寄せられた。建設業では、暖冬による少雪で除雪作業がなく決算に影響するとの声が寄せられた。
サービス業	◆観光行事などの中止による影響が計り知れない・・・ 祭りやイベントなどこれから稼ぎ時となる時期だけに、その分の収入が見込めないことは、過去経験したことがない。観光を生業としている業種においては今後が難しい判断であるとの声が寄せられた。自動車関連では、移動制限や自粛の影響で4～5月は販売・整備において全て低調だったが、6月後半から動き出してきたので、僅かながら光が見えてきたと明るい声も聞かれた。一方で飲食関連業種では、宴会数などが戻らない中、コロナ第2波が来たらと先行きを不安視する声があった。

小千谷ライオンズクラブ 「ひろげよう！地域社会に奉仕の心を！つなげよう！友愛と強い絆の精神を！」

会 長	L. 安部 功	〔株〕安部技研	会 計	L. 佐藤 亨	〔三 仏 生 織 維 (株)〕
直 前 会 長	L. 松井靖博	〔有〕マ ッ イ	副 会 計	L. 相崎秀人	〔有〕米 萬 商 店
第一副会長	L. 渡辺浩行	〔渡辺税理士事務所〕	テールツイスター	L. 和田智美	〔和田智美税理士事務所〕
第二副会長	L. 金子敏明	〔K D デザイン室〕	副テールツイスター	L. 野澤 孝	〔有〕テ プ ラ ス 野 沢
幹 事	L. 金子敏明	〔K D デザイン室〕	ライオンテーマ	L. 山田 豊	〔有〕山 長
副 幹 事	L. 関根芳美	〔社会保険労務士法人せきね事務所〕	副ライオンテーマ	L. 廣井 篤	〔株〕スマイルクリーン

家賃支援給付金について

家賃支援給付金とは？

5月の緊急事態宣言の延長等により、売上の減少に直面する事業者の事業継続を下支えするため、**地代・家賃（賃料）の負担を軽減する給付金**を支給します。

支給対象（①②③すべてを満たす事業者）

- ① **資本金10億円未満の中堅企業、中小企業、小規模事業者、フリーランスを含む個人事業者※**
※医療法人、農業法人、NPO法人、社会福祉法人など、会社以外の法人も幅広く対象。
- ② **5月～12月の売上高について、**
・ **1ヵ月**で前年同月比**▲50%以上**または、**・連続する3ヵ月**の合計で前年同期比**▲30%以上**
- ③ **自らの事業のために占有する土地・建物の賃料を支払い**

給付額

法人に**最大600万円**、個人事業者に**最大300万円**を一括支給。

算定方法 ▶ **申請時の直近1ヵ月**における**支払賃料（月額）**に基づき算定した**給付額（月額）の6倍**

	支払賃料（月額）	給付額（月額）
法人	75万円以下	支払賃料×2/3
	75万円超	50万円＋〔支払賃料の75万円の超過分×1/3〕 ※ただし、100万円（月額）が上限
個人事業者	37.5万円以下	支払賃料×2/3
	37.5万円超	25万円＋〔支払賃料の37.5万円の超過分×1/3〕 ※ただし、50万円（月額）が上限

よくあるお問い合わせ

申請に必要な書類を教えてください。

今後、追加・変更の可能性があります、以下の書類をご用意いただく予定です。

- ① 賃貸借契約の存在を証明する書類（賃貸借契約書等）
 - ② 申請時の直近3ヵ月分の賃料支払実績を証明する書類（銀行通帳の写し、振込明細書等）
 - ③ 本人確認書類（運転免許証等）
 - ④ 売上減少を証明する書類（確定申告書、売上台帳等）
- 持続化給付金と同様

申請期限は2021年1月15日まで。

具体的な対象範囲や申請方法、申請開始日等の、本紙以上の制度詳細は検討中であり、準備ができ次第、公表しますので、今しばらくお待ち下さい。（令和2年7月6日現在）

相談ダイヤル

家賃支援給付金コールセンター **0120-653-930**（平日・土日祝日8:30～19:00）

お問い合わせ先 新型コロナウイルスに関する経営相談窓口

平日のご相談

※経済産業省HP特設ページ内の「新型コロナウイルスに関する経営相談窓口一覧」または右のQRコードよりご確認ください。



土日・祝日のご相談

※土日・祝日も相談を受け付けております。開設している窓口を、以下URLもしくは右のQRコードよりご確認ください。

<https://www.meti.go.jp/press/2019/02/20200228010/20200228010.html>



●感染症流行が収束した後の経済活動の回復に向けた支援策等もございます。

●経済産業省HP特設ページにパンフレットを掲載しております。

（経済産業省新型コロナウイルス感染症関連）で検索、または右のQRコードよりご確認ください。



持続化給付金「支援対象の拡大」について

感染症拡大により、特に大きな影響を受ける中小法人・個人事業者に対して、事業の継続を下支えし、再起の糧としていただくため、事業全般に広く使える持続化給付金を支給しております。
この度、これまで対象となっていなかった、以下の事業者を新たに対象とします。

1

主たる収入を **雑所得・給与所得**
で確定申告した個人事業者

2

2020年1月～3月
の間に創業した事業者

どちらのケースも、収入が50%以上減少していることが条件です。

従来の申請と比べて、**ご提出いただく書類が変わります。**

※詳細は「持続化給付金HP」(<https://www.jizokuka-kyufu.jp>)をご覧ください。

給 付 額

1 最大100万円

(注) 対象月：売上等が▲50%以上の月

(式) 前年の収入※ - (対象月の収入※ × 12ヶ月)

※業務委託契約等に基づく事業活動からの収入に限ります

2 中小法人等 最大200万円、個人事業者等 最大100万円

(式) 今年1月～3月の総売上 ÷ 今年3月までの創業後月数 × 6 - 対象月の売上 × 6

持続化給付金申請サポート会場も引き続き開設

小千谷会場：「小千谷市民学習センター楽集館、3F 教室4・5」(会場コード：1515)

住 所 小千谷市上ノ山4-4-2

T E L 0258-82-8282 (会場がわからない等、緊急時にご利用ください)

開設日 7月13日(月)、14日(火)、16日(木)、17日(金)、20日(月)、21日(火)
※6日間限定になります。

時 間 9:00～17:00

また小千谷以外の近隣の申請サポート会場は長岡、柏崎、十日町会場がそれぞれございます。

申請サポート会場は「完全予約制」ですので、事前予約が必要となります。下記の方法からご予約ください。

W e b 予 約

「持続化給付金HP」から予約 <https://www.jizokuka-kyufu.jp>

電 話 予 約 (自 動)

申請サポート会場受付専用ダイヤル 0120-835-130 (24時間対応)

電話予約(オペレーター)

申請サポート会場電話予約窓口 0570-077-866 (9:00～18:00)

※電話予約には会場コードが必要となります。

持続化給付金事業コールセンター



0120-115-570

IP電話専用回線

03-6831-0613

お電話は大変込み合うことが予想されますので、ホームページやFAX、LINEもご活用ください。

〔受付時間〕

【7月】 8:30～19:30 (土日祝を除く)
【8月以降】 8:30～17:00 (土日祝を除く)



LINEでも
お問い合わせを
受け付けて
います。



LINE ID : @kyufukin_line

※コールセンターでは、不正受給の内部通報にも対応しています。

地域おこし協力隊
牛久保くんのコラム

牛久保はミタ!!

『YouTubeの話し』

訪問営業やイベントの機会の代用にYouTubeを活用できないかとの相談を受けます。私の答えは「すぐにはNO」です。

SNSはユーザーが多い事に最大の価値がありYouTubeもその一つです。ただSNSといってもTwitterは検索に使われたり、LINEは連絡ツールに使われたりそれぞれ特性・用途があります。いくら魚がいても仕掛けが違えば全然釣れないように、ユーザーが何に食いついているかよく見る必要があります。

YouTubeがどう使われているか？急上昇ランキングを見ると多くの方がエンタメとして使っている事がわかります。また検索はせず関連動画を見る方が多いのも特徴です。

つまり面白そうじゃない物は選ばれずスルーされて行くのが現状。

真面目なお知らせを聞いてもらうには日頃からチャンネル登録者を増やして、多くの人に認知してもらう必要があるのだから「すぐにはNO」という答えなのです。

ただし再生回数を目的としない活用方法もあります。動画の理解しやすさを活かして、営業で毎回する説明や、取扱説明動画をURLでお客様に届けたり、社内マニュアルを限定公開でアップロードしておくようなハウツー活用も便利です。

要するにエンタメでファンを獲得していく攻めの使い方と、必要な人のために情報を整頓しておくHPのような守りの使い方があるのです。

肝心な動画の作り方は「おちや放送室」で解説をしていますので興味がある方は見てみて下さい。ぜひチャンネル登録もお忘れなく！



販売・利用開始!!

みんなで乗り越えよう!

『おちやお得な応援券』

「みんなで乗り越えよう!『おちやお得な応援券』」(発行者:小千谷市、業務受託者:小千谷商工会議所)が6月25日より販売、利用開始となりました。

発売後最初の週末となった27日(土)、28日(日)には、当所女性会(高野千佳子会長)と当所青年部(村田修会長)にも応援券の販売に協力していただき多くの市民の方に購入していただきました。

新型コロナウイルス感染症による自粛要請が解除され、少しずつ夜の街にも人が増え活気が戻りつつあります。取扱店の方からは、「お客さんが早速商品券を使ってくれたよ」と喜びの声もいただきました。

1セット7,500円分を5,000円で購入できる大変お得な商品券になっておりますので、まだ購入していない方は本券を購入し利用していただきたいと思います。

販売期間は7月31日まで、利用期間は令和3年1月31日までとなっております。販売所や購入方法、使えるお店や新規登録店の情報は商工会議所ホームページに掲載していますのでご確認ください。

事務局では、まだまだ取扱店を募集しております。対象となる業種の事業所で、まだ取扱店登録されていない事業所はぜひ、商工会議所へお申込みください。

小千谷商工会議所
『おちやお得な応援券』事務局
☎0258-81-1300



CCI-LOBO

2020年6月分

全国商工会議所早期景気観測
業況DIは、下げ止まりの兆しも、厳しい状況続く
先行きも慎重な見方は変わらず

会報本誌に掲載

食べて応援！

「おぢやお弁当プロジェクト」

新型コロナウイルス感染拡大により大きな影響を受けた飲食業を応援するため、「おぢやお弁当プロジェクト」では、事業所からのお弁当の注文を受け付けています。



メニューの一例

お弁当 500円(税込)
※若板の美味しいコシヒカリ使用
おかずのみ 380円(税込)

- ①メニューと注文書をお持ちします
- ②前週木曜日午後5時までに注文書を事務局へFAX(82-6263)にてご送信ください
- ③事業所まで配達します
- ④食べ終わった容器は回収します
- ⑤一回あたり5個からご注文承ります(4個以下の場合はお引き取りで対応可能)。詳細はお問合せください。

参加店舗：会席・仕出しかねし、会席・仕出し山次、
会席・仕出し山長、割烹竹屋、割烹魚新、よこ山
お申込み・お問合せ先：おぢやお弁当プロジェクト事務局
(有)マッハプランニングオフィス TEL 82-1701
FAX 82-6263

女性会役員会でリモート飲み会をやってみました

新型コロナウイルス感染症の影響で会議や懇談会が行えない状況が続く中、女性会(高野千佳子会長)ではWEB会議を体験する試みとして、まず役員のみでリモート飲み会を行いました。

6月15日(月)夜の7時、佐藤順子理事(らくらくパソコン教室)にサポートしていただいて、それぞれの自宅などから接続を行い、ビデオ通話アプリZoomに集まりました。好きなお酒やお気に入りの飲食店のテイクアウトのおつまみなどをカメラ越しに見せ合いながら近況を報告しあったり、途中、本田真紀子副会長(有)片貝煙火工業)がちょうどこの日に打ち上げられたプライベート花火(片貝花火サポーターズ倶楽部主催)をカメラで映して見せてくださったりと、対面とはまた違った楽しい時間を過ごしました。

参加した役員には初心者もいましたが、「これまでリモート会議やオンライン飲み会などは、難しそうで自分にはできないと思っていたけれど、やってみたら案外簡単にできた」という声が聞かれました。実際にやってみて、これまでの対面会議や飲み会などと異なる部分も理解できました。これを活かし、今後の女性会の活動に取り入れていきたいと思います。

「スマホがあれば誰でもできる」、女性会役員の発言より始まった今回のリモート飲み会。皆様も一度試してみたいかがでしょうか。

会員
限定

会報チラシ折込サービスをご利用ください!

会議所だよりでは、会員サービスの一環として会報チラシ折込サービスをご用意しております。

経済活性化の一助として、会員のみ期間限定で折込料を
通常価格の半額、5,500円で承ります。

この機会にぜひ会報折込サービスをご活用ください。

期間限定!!
12月号折込まで

折込料(1回)
11,000円

5,500円
(+消費税)

さらに

◆チラシの中に小千谷商工会議所 10%割引
会員向けの特典を設定

いまならさらにお得!!

※折込サービス・割引サービスをご利用いただくには、発行日の前月20日までにお申込みが必要です。お申込み・お問合せは商工会議所まで(☎81-1300)

会議・行事の予定

(7月～8月)

7月

1日 第1回会員ゴルフ大会
実行委員会
2日 木曜会役員会
3日 小千谷鉄工電子協同組合納涼会
7日 正副会頭会議
9日 所内運営会議
13日、14日、16日 持続化給付金申請サポート小千谷会場(市民学習センター 楽集館)

8月

16日、17日 日商委員会
16日 J C シニア納涼会
17日、20日、21日 持続化給付金申請サポート小千谷会場(市民学習センター 楽集館)
28日 経営相談会
28日 常議員会
29日 県連運営委員会
29日 店舗演出セミナー

8月

4日 正副会頭会議
6日 第12回まちゼミ事前説明会
18日 経営相談会
18日 初級原価計算講習会
18日 店舗P R 動画制作講座(第1回目)
20日 初級原価計算講習会
25日 店舗P R 動画制作講座(第2回目)
26日 女性会 市議会議員との懇談会

会 員 情 報

6月末会員数 939

■新規会員

(有) パーソナル
篠田 透 城内 学習塾

■代表者変更

越後交通(株) 小千谷営業所 (6月29日付)
(新) 相場 浩司 (旧) 永井 一徳
新潟県信用組合 小千谷支店 (7月1日付)
(新) 齋藤 義勇 (旧) 中村 雅幸

■所在地変更

アロマティックオアシス サンドルウッド (4月8日付)
(新) 千谷川4-7-15 ハイツリリーフ3 202号
(旧) 平沢1-8-24
ソフト整体と足つぼのいいあんべ (7月1日付)
(新) 若葉2-122-2 ヴィレッジハウス若葉1-205
(旧) 平沢1-3-13
(株) 角幸 (7月17日付)
(新) 城内2-6-16
(旧) 本町1-7-5
(株) 小千谷新聞社 (7月20日付)
(新) 城内1-9-9
(旧) 城内2-6-5 シティビル3F

特定商工業者法定台帳の 確認及び負担について同意のお願い

先般、当所より送付させていただきました『法定台帳の確認と負担の同意』につきまして、お早めにご回報くださいますようお願い申し上げます。(台帳に相違がない場合におかれましてもご回報ください。)

令和2年度就職者激励会中止のご案内

例年7月上旬に開催しておりました「就職者激励会」は、新型コロナウイルス感染拡大の懸念から、本年度は中止にさせていただきます。

ご参加を検討いただいていた会員皆様にはご迷惑をおかけすることになり、大変申し訳ありませんでした。新型コロナウイルスの状況を見ながら、次年度から開催できるよう進めてまいりますので、宜しくお願いいたします。

言葉の力

第27回会員ゴルフ大会開催のご案内

- ◆日 時 9月6日(日) 午前7時00分スタート
- ◆会 場 小千谷カントリークラブ
- ◆表彰式 サンプラザ 午後6時～
- ◆定 員 96名

詳細・お申込みは今月の折込チラシをご覧ください。

会報本誌に掲載

共済・福祉制度キャンペーンに ご協力いただき ありがとうございました。

4、5、6月に実施いたしました当職員とアクサ生命推進員との共済推進活動では、会員の皆様よりご協力を賜り、誠にありがとうございました。
なお、7月末までフォローアップ強化期間として継続いたしますのでよろしくお願いいたします。

インフォメーション ～お役立ち情報～

※詳細はお問合せ先にお電話していただくか、該当するホームページ等でご確認ください。

発信者・件名	主な内容	お問合せ先
【経済産業省】 7月1日よりレジ袋 (プラスチック製買物袋)の 有料化が義務化されました	本制度はプラスチック製買物袋を扱う小売業だけでなく、主な業種が小売業ではない事業者（製造業やサービス業）でも事業の一部として小売業を行っている場合は対象となります。ホームページに制度の概要やFAQなど分かりやすく掲載されていますので、今一度ご確認ください。	【経済産業省】プラスチック製買物袋の有料化に関する HP： https://www.meti.go.jp/policy/recycle/plasticbag/plasticbag_top.html 事業者向け相談窓口 ☎ 0570-000930 月～金曜日(祝日除く)9:00～18:15
【経済産業省】 「特定個人情報の適正な 取扱いに関するガイドライン (事業者編)」の改正について	これまで個人番号の通知等に用いられていた通知カードが廃止されたことに伴い、ガイドラインの「本人確認」等の項目において、通知カードに係る記載が削除されました。また、デジタル手続法等において、通知カードの取扱いに関する経過措置が定められたことから、当該経過措置に関する記載が追加されました。	特定個人情報の適正な取扱いに関するガイドライン（事業者編） 新旧対照表： https://www.ppc.go.jp/files/pdf/my_number_jigyosha_shinkyu.pdf
【厚生労働省】 無期転換ルールの円滑な 適用に向けて	厚生労働省は、無期転換ルールの適用に向けて、事業主の方々へ対応を呼びかけています。2013年4月から無期転換のルールが導入されて以降、多くの企業において、有期労働契約が無期労働契約に転換されています。また、「無期転換ルール」への対応を検討している中小企業や、まだ対応していない中小企業に対して、「労働契約等解説セミナー 2020」（オンライン）を実施します。	【厚生労働省】 有期契約労働者の無期転換ポータル サイト： https://muki.mhlw.go.jp/
【経済産業省】 夏季の省エネルギーの取組に ついて	「省エネルギー対策」については、クールビズの実施徹底や地球温暖化対策に資するあらゆる賢い選択を促す国民運動「COOL CHOICE」の推進、現在実施している全国的な国民参加型の省エネルギーキャンペーンの継続・拡大強化の実施等に加え、産業界に対しては、無理のない範囲内で省エネを一体的に取り組むよう要請しています。	【経済産業省】 夏季の省エネルギー対策について： https://www.meti.go.jp/press/2020/05/20200527007/20200527007.html 【省エネルギーセンター】 省エネ支援サービスについて： https://www.shindan-net.jp/ss/2020/05/20200527007/20200527007.html
【(公財)産業雇用安定センター】 知的財産 何でも支援！ ＜無料・秘密厳守＞	特許・実用新案、意匠、商標をはじめ、著作権、不正競争防止法、営業秘密など知的財産に関するお悩み・ご相談は「INPIT 新潟県知財総合支援窓口」へお気軽にご相談ください。	新潟県知財総合支援窓口 ☎・FAX 025-211-3722 https://www.niigata-i-cube.com/ (e-mail) niigata.i-cube@aa.wakwak.com
【全国国民年金基金】 ・国民年金にゆとりをプラス。 ・自分で入る公的な個人年金。 ・積立方式の年金です。 ・物価スライドはありません。	国民年金に加入している自営業などの方々が、ゆとりある老後を過ごすことができるように、老齢基礎年金に上乗せをする公的な年金です。 (全国国民年金基金) 検索 でメリットをご確認ください。	全国国民年金基金新潟支部 ☎ 025-245-9345 資料請求・ご相談・お問い合わせは ☎ 0120-65-4192

リニューアルしました!

コロナウイルスに係る最新情報はホームページをご覧ください。

当所ホームページにて、経済産業省・厚生労働省などの国、新潟県、小千谷市のほか、関連機関のコロナ対策情報や支援策などを随時アップしております。新型コロナウイルス感染症情報を見やすくレイアウトを変更、またスマートフォンやタブレットからも当所のホームページはとても見やすくなりましたので、ぜひご活用ください。

小千谷商工会議所ホームページ

URL <https://www.ojiyacci.org>

後継者問題で悩んでいる経営者の方へ
自社を譲り渡したい経営者の方へ
他社を譲り受けたい経営者の方へ

あなたの事業引継ぎ を応援します!!

私たちが経営の
バトンタッチを
お手伝いします!!

新潟県事業引継ぎ
支援センター

円滑な事業引継ぎには
十分な準備が必要です!
まずはご相談ください!!

私たちは、事業引継ぎに関する公的相談窓口です。

相談無料 秘密厳守 業種／規模／業態を問いません

お気軽にご相談ください!!

・ご不明な点はまずは
お電話でお問い合わせください



新潟県事業引継ぎ支援センター TEL025-246-0080